GE-CM 36/34-1 Li-Solo

RU **Оригинальная инструкция по эксплуатации**
Газонокосилка аккумуляторная

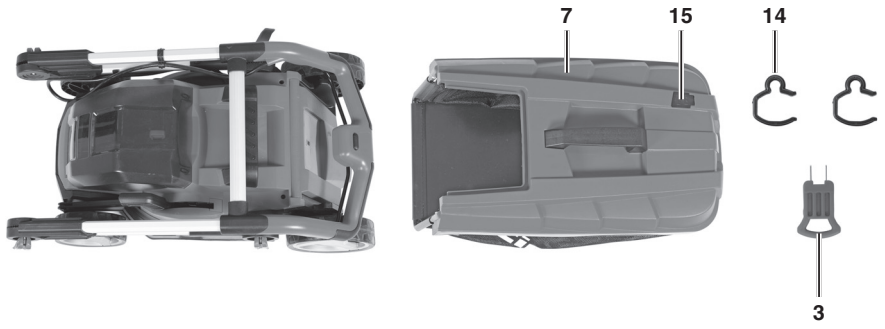
Артикул: 3413226 (Solo) **Ид.№: 11019**

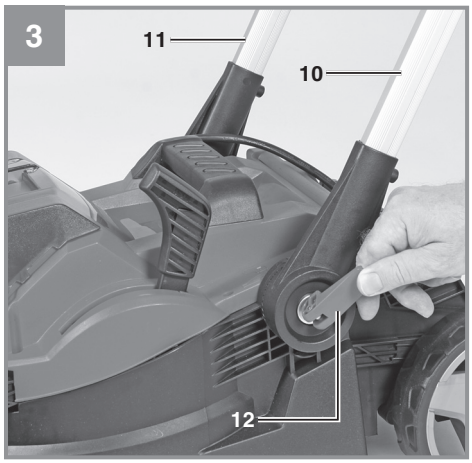
Anl_GE_CM_36_34_1_Li_SPK9.indb 1 01.10.2019 14:24:49

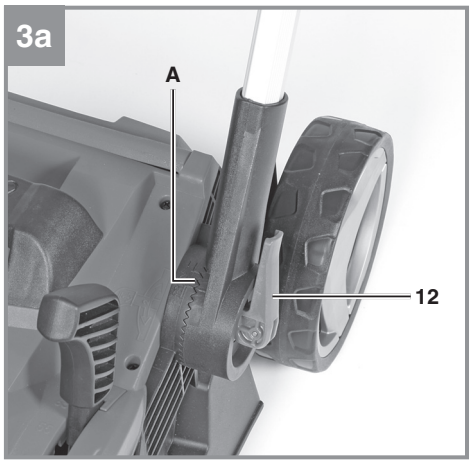
1

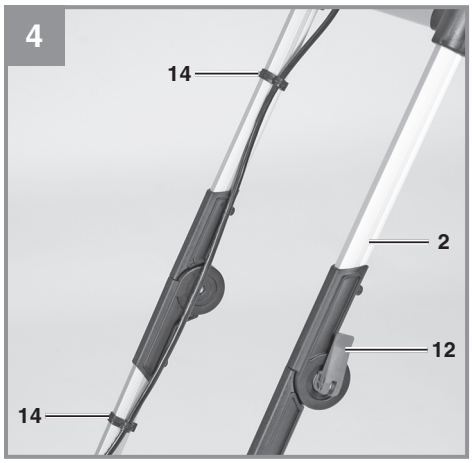


2

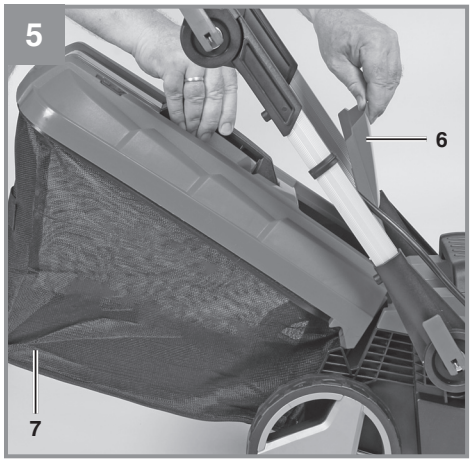


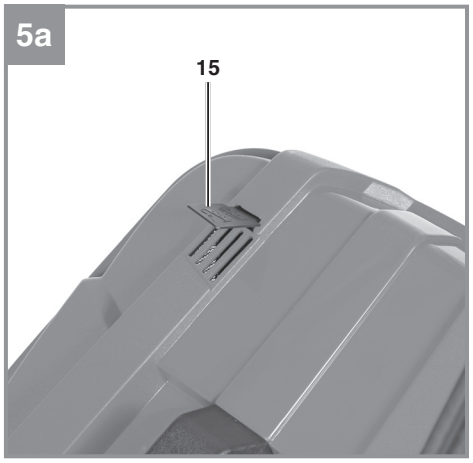

3
11
10
12

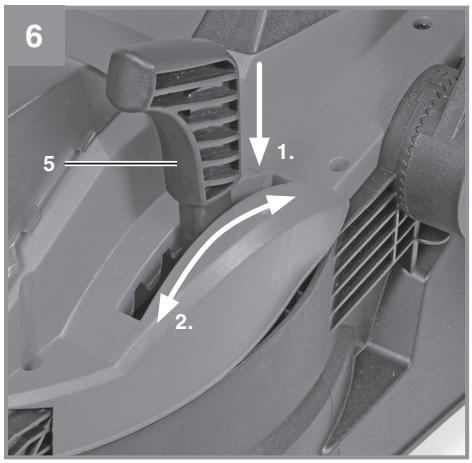

3a
A
12


4
14
2
12
14

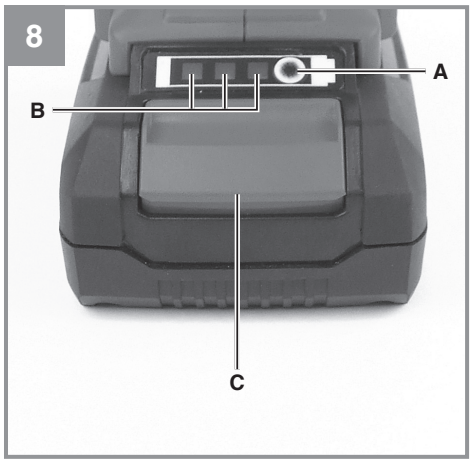

4a
3
2
1

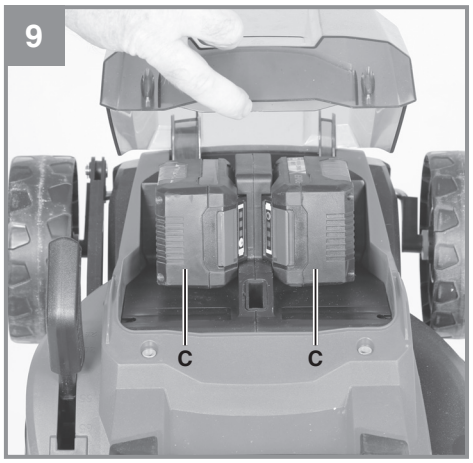

5
6
7

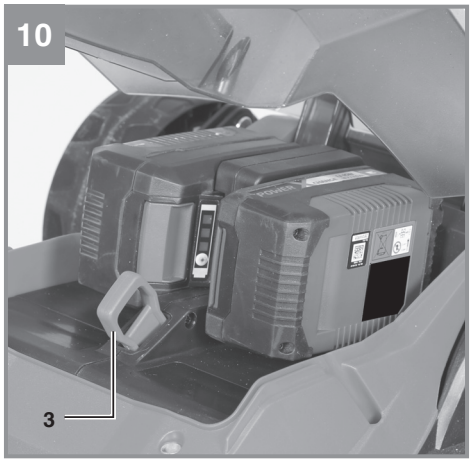

5a
15

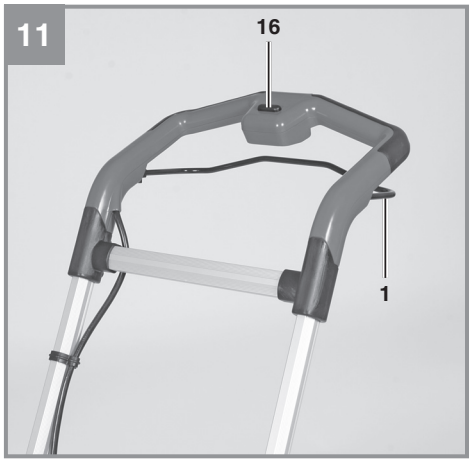

6
5
1.
2.


7
CHANGE
POWER
18V
LI-ION

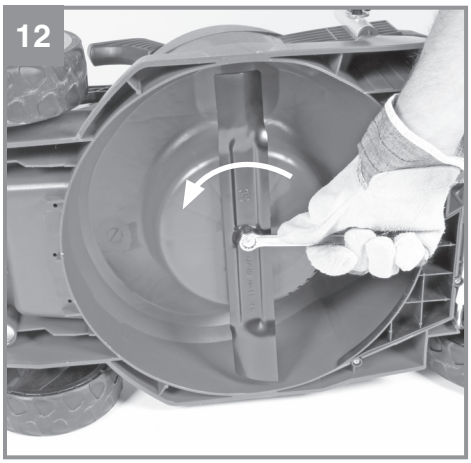

8
A
B
C


9
C
C

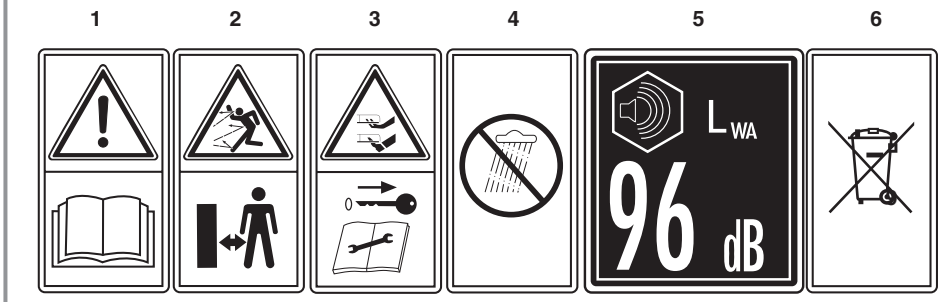

10
3


11
16
1

12



13





Опасно! – Во избежание получения травм ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации

Дети не допускаются к использованию оборудования. Не оставляйте детей без присмотра и следите за тем, чтобы они не играли с оборудованием. Не допускайте детей к очистке или техническому обслуживанию оборудования. К использованию не допускаются люди с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями, а также люди, не имеющие достаточно знаний и опыта использования оборудования, за исключением работы под надзором или руководством ответственного лица.

Опасно!
Во избежание получения травм и повреждения устройства, при использовании оборудования необходимо соблюдать определенные меры предосторожности. Внимательно прочтите полную версию инструкции по эксплуатации и информацию по технике безопасности. Храните данное руководство в безопасном месте, чтобы обеспечить постоянный доступ к представленной в нем информации. При передаче оборудования третьему лицу обеспечьте так же передачу настоящей инструкции по эксплуатации. Мы не несем ответственности за ущерб или возникновение несчастных случаев при несоблюдении данных инструкций и техники безопасности.

1. Правила техники безопасности

Необходимая информация о технике безопасности представлена в прилагаемом буклете.

Опасно!
Ознакомьтесь с информацией и инструкциями по технике безопасности. Любые ошибки, допущенные при несоблюдении правил и инструкций по технике безопасности, могут привести к поражению электрическим током, пожару и(или) получению серьезных травм. **Храните все правила и инструкции по технике безопасности в надежном месте для дальнейшего использования.**

Пояснение к символам, используемым в инструкции (см. Рис. 13)

1.Перед началом эксплуатации оборудования ознакомьтесь с указаниями.

2.Соблюдайте дистанцию!

3.Осторожно: Острые лезвия! Вытащите предохранительную заглушку перед началом ремонта или в случае повреждения кабеля. Лезвия продолжают вращаться после выключения электродвигателя.

4.Не подвергайте оборудование воздействию дождя или влаги.

5.Гарантированный уровень звуковой мощности

6.Утилизируйте батарейки в соответствии с требованиями

поставки

2.1 Конфигурация (Рис. 1/2)

- Переключатель
- Верхний толкатель
- Предохранительная заглушка
- Ручка для переноски
- Центральная регулировка высоты среза
- Эжекторный закрылок
- Корзина для травы
- Откидной клапан крышки
- Левый нижний толкатель
- Правый нижний толкатель
- Скрепляющие винты с фиксирующим рычажком
- Крышка режущего инструмента
- Держатель кабеля
- Индикатор уровня
- Предохранительный фиксатор

2.2 Комплект поставки и распаковка (Рис.2)

Убедитесь, что изделие поставлено в полной комплектации в соответствии с объемом поставки. В случае отсутствия какой-либо детали, обратитесь в наш сервисный центр или пункт продажи, в котором была совершена покупка, не позднее 5 рабочих дней после приобретения изделия, предъявив действительный чек, подтверждающий покупку. Кроме того, ознакомьтесь с гарантийной таблицей в разделе о сервисном обслуживании в конце руководства по эксплуатации

Откройте упаковку и осторожно извлеките оборудование.

- Удалите упаковочный материал и все упаковочные и(или) транспортировочные крепления (при наличии).
- Убедитесь в наличии всех компонентов.
- Осмотрите оборудование и комплектующие на предмет повреждений при транспортировке.
- По возможности, сохраните упаковку до окончания гарантийного срока.

Опасно!
Оборудование и упаковочный материал — не игрушки. Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами, фольгой или мелкими деталями. Существует опасность проглатывания или удушения!

• Аккумуляторная газонокосилка.
• Корзина для травы
• Оригинальное руководство по эксплуатации.
• Информация по технике безопасности

3. Надлежащее использование

Газонокосилка предназначена для частного использования, то есть для использования в домашних и садовых условиях.

Под частным использованием газонокосилки подразумевается максимум 50 часов работы в течение года в целях ухода за небольшими, жилыми газонами и приусадебными участками. Не предназначено для использования на объектах общественного назначения, спортивных площадках и сельскохозяйственных/лесопромышленных угодьях. \

Важно! В силу высокого риска травматизма запрещено использовать газонокосилку для обрезки кустарников, живых изгородей или насаждений, для удаления коры, озелененных крыш или травы на балконах, для очистки
(уборки) грязи или мусора с пешеходных дорожек, а также для обрезки деревьев или живых изгородей. Помимо этого, запрещается использовать данную газонокосилку в качестве мотокультиватора для выравнивания высоких участков, таких как кучи земли на месте кротовых нор.

Из соображений безопасности запрещается использовать газонокосилку в качестве привода для любых других рабочих инструментов или комплектов инструментов, если только это прямо не разрешено изготовителем.

Оборудование должно использоваться строго по своему прямому назначению. Использование в каких-либо иных целях будет рассматриваться как случай неправильного применения. За любые повреждения или травмы, связанные с использованием оборудования не по назначению, несет ответственность пользователь/оператор, а не производитель.

Обращаем ваше внимание на то, что наше оборудование не предназначено для использования в коммерческих и промышленных сферах, а также в сфере торговли. Предоставленная нами гарантия будет отменена, если оборудование используется в коммерческих и промышленных сферах, а также в сфере торговли или в иных равнозначных целях.

4. Технические характеристики

Напряжение ..... 36 В, постоянный ток
Частота вращения двигателя: 3400 мин-1
Тип защиты: IPX1
Класс защиты: III
Вес: ..... 11,8 кг
Ширина резки: ..... 33,5 см
Объем корзины для травы: ..... 30 литров
Уровень звукового давления, LpA: ... 83,4 дБ(A)
Погрешность при расчете A-скорректированного уровня звукового

давления KpA: ..... 3 дБ(A)
Уровень звуковой мощности, LWA: 89,64 дБ(A)
Погрешность при расчете A-скорректированного уровня звуковой

мощности KWA ..... 1,40 дБ(A)

Гарантированный уровень звуковой мощности
LWA: ..... 96 дБ(A)
Вибрация на рукоятках, Ач: ..... ≤ 2,5 м/с^2
Погрешность, K: ..... 1,5 м/с^2
Регулировка высоты среза: .....
..... 25-65 мм; 5 уровней

Важно!
Оборудование поставляется без аккумуляторов и без зарядного устройства и разрешено использовать только с литий-ионными аккумуляторами серии Power X-Change!
Литий-ионные аккумуляторы серии Power X-Change можно заряжать только с помощью зарядного устройства Power-X.
Сведите к минимуму уровень шума и вибрации.
•Используйте только полностью исправное оборудование.
•Проводите регулярное техническое обслуживание и очистку устройства.
•Скорректируйте свою манеру работы в соответствии с режимами работы устройства.
•Не допускайте перегрузки устройства.
•Своевременно проводите обслуживание устройства.
•Отключайте устройство, когда оно не используется.
•Надевайте защитные перчатки.

Остаточные риски
Определенные остаточные риски невозможно исключить полностью даже при использовании электроинструмента в соответствии с инструкциями. Потенциальные риски, связанные с особенностями конструкции и конфигурации устройства:
1.Поражение легких при отсутствии респиратора во время работы.
2.Поражение органов слуха, если не используются подходящие средства защиты органов слуха.

Внимание!
Во время работы данное оборудование является источником электромагнитного поля. При определенных обстоятельствах это поле может напрямую или косвенно влиять на работу медицинских имплантантов. Чтобы сократить риски серьезных или смертельных травм, людям с медицинскими имплантантами рекомендуется перед использованием оборудования проконсультироваться со своим врачом или производителем имплантанта.

5. Мероприятия, проводимые до запуска оборудования

Газонокосилка поставляется частично собранной. Перед использованием необходимо установить толкатель и корзину для травы. При сборке поэтапно следуйте инструкции и обращайтесь к иллюстрациям.

Важно! Необходимые детали для сборки (гайки, направляющие кабели и т.д.) и функциональные части (такие как заглушки, гаечные ключи и т.д.) находятся в отформовках упаковки или на оборудовании.

Установка толкателя (Рис. 3-4a)

Разделите толкатель на части. С помощью поставляемого фиксирующего рычажка (12) зафиксируйте два нижних вала (10 и 11) в положении как это показано на Рис.3. Во время данной операции будьте осторожны с зубьями на устройстве регулировки (A). В случае необходимости сдвиньте каждый эксцентриковый рычаг (12) назад по резьбе настолько, чтобы он находился в неподвижном состоянии.

Далее зафиксируйте верхний толкатель (2) с помощью двух других эксцентриковых рычагов (12). Также, в каждом случае поворачивайте эксцентриковый рычаг на резьбе так, чтобы он находился в неподвижном состоянии.

Угол положения длинной рукоятки можно отрегулировать в сборе, подняв два эксцентриковых рычага (12). При этом доступно три угла положения. При регулировке убедитесь, что с обеих сторон рычаги установлены в одном и том же положении. Для того, чтобы снова зафиксировать положение толкателя, переведите оба эксцентриковых рычага (13) в закрытое положение.

Угол верхнего толкателя (Рис.4a) можно отрегулировать, подняв два верхних эксцентриковых рычага (Рис.4. поз.12), для этого доступно три угла положения. При регулировке убедитесь, что с обеих сторон рычаги установлены в одном и том же положении. Чтобы вновь закрепить толкатель, верните оба рычага в закрытое положение.

Затем с помощью зажимов кабеля прикрепите кабель питания к верхнему толкателю и нижнему правому толкателю (рис.4. поз.14).

Сборка корзины для травы

Убедитесь, что электродвигатель выключен и лезвие не вращается, прежде чем устанавливать корзину для травы. Одной рукой поднимите эжекторный закрылок (рис.5/ поз.6). Другой рукой возьмите корзину за ручку и пристройте ее сверху.

Уровень заполнения корзины для травы

Корзина для сбора травы оснащена индикатором уровня заполнения (рис.5a/поз.15), который открывается потоком воздуха, создаваемым при работе газонокосилки. Когда клапан закрывается во время работы, это означает, что корзина заполнена и ее необходимо опустошить. Чтобы индикатор заполнения работал корректно, отверстия под клапаном должны быть чистыми и проходимыми.

Регулировка высоты среза

Внимание! Регулировку высоты среза необходимо проводить только после выключения машины и удаления предохранительной заглушки.

Регулировка высоты среза производится следующим образом (см. рис.6):

1.Опустите рычаг (5).

2.Установите рычаг (5) на необходимую высоту среза.

3.Отпустите рычаг (5) и убедитесь, что он надежно закрепился в своем положении.

Определение высоты среза

Высота среза может устанавливаться от 25 до 65 мм с 5 интервалами, эти значения указаны на шкале.

До начала работы убедитесь, что лезвие не затупилось и крепления не повреждены. Во избежание дисбаланса замените затупленные и/ или поврежденные лезвия. Чтобы проверить состояние лезвия, сначала выключите двигатель и извлеките предохранительную заглушку.

Зарядка аккумуляторной батареи (рис. 7).

1.Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования. Для этого нажмите кнопку с защелкой (рис.8/поз.C).

2.Убедитесь, что напряжение в сети совпадает с обозначенным на паспортной табличке зарядного устройства. Вставьте вилку зарядного устройства в сетевую розетку. Индикатор зеленого цвета начнет мигать.

3.Вставьте аккумуляторную батарею в зарядное устройство.

4.В разделе "Индикация заряда батареи" представлена таблица с объяснением режимов индикации светодиодов на зарядном устройстве.

Во время зарядки аккумуляторная батарея может немного нагреться. Это нормально.

В случае, если аккумулятор не заряжается, проверьте:

•напряжение в сети

•контакты аккумуляторной батареи и зарядного устройства

Если аккумулятор все равно не заряжается, отправьте

• зарядное устройство

• и аккумуляторную батарею в наш сервисный центр.

Чтобы обеспечить продолжительный срок службы аккумуляторной батареи, необходимо своевременно заряжать ее. Если вы заметили, что производительность устройства снизилась, то батарею следует зарядить. Никогда не допускайте полной разрядки аккумуляторной батареи. Это может привести к ее повреждению.

Индикатор емкости аккумуляторной батареи (рис. 8)

Нажмите на переключатель индикатора емкости аккумуляторной батареи (поз. A). Индикатор емкости аккумуляторной батареи (поз. B) показывает уровень ее зарядки с помощью трех светодиодных индикаторов.

Все три индикатора горят:
Аккумуляторная батарея полностью заряжена.

Горит один или два индикатора:
У аккумуляторной батареи еще имеется достаточный заряд.

1 индикатор моргает:
Аккумуляторная батарея разряжена, зарядите батарею.

Мигают все индикаторы:
Аккумуляторная батарея была полностью разряжена и теперь неисправна. Не используйте и не пытайтесь зарядить неисправную аккумуляторную батарею.

Установка аккумуляторной батареи (рис.9-10)

Откройте крышку батарейного отсека. Для этого потяните защелку (рис.9/поз. A) как это показано на рис.9 и поднимите крышку. Затем вставьте аккумуляторные батареи в крепления, как показано на рис. 10.

Важно!
Время работы оборудования зависит от аккумуляторной батареи с более низким уровнем заряда или емкости (Ач). В связи с этим используйте только перезаряжаемые аккумуляторные батареи, заряжаемые до того же уровня и имеющие ту же емкость (Ач).

Никогда не используйте одновременно полностью и частично заряженные аккумуляторные батареи или батареи с разной емкостью (Ач). Перед использованием всегда заряжайте обе батареи одновременно. Закройте крышку батарейного отсека, опустив ее вниз.

6. Эксплуатация

Осторожно!
Газонокосилка оснащена контуром аварийной защиты во избежание случайного пуска. Непосредственно перед пуском газонокосилки вставьте предохранительную заглушку (рис.10/3), а по окончании работы или во время перерыва – извлеките ее.

Важно!
Чтобы предотвратить непреднамеренное включение оборудования, газонокосилка оснащена аварийным выключателем (рис.11/поз. 16), который необходимо нажать перед активацией рычага включения (1). Газонокосилка выключается автоматически, если рычаг включения отпущен. Запуск может занять несколько секунд. Повторите это действие несколько
раз, пока не убедитесь, что устройство работает надлежащим образом. Перед ремонтом или обслуживанием оборудования убедитесь, что лезвие
не вращается, а предохранительная заглушка отсоединена.

Осторожно! Никогда не открывайте откидную крышку лотка, если корзина для травы была отсоединена (для опорожнения), а мотор работает. Вращающееся лезвие может стать причиной серьезных травм!

Всегда надежно крепите крышку лотка и корзину для травы. Отключайте двигатель перед очисткой корзины для травы.
Всегда соблюдайте безопасную дистанцию (которая обеспечивается расстоянием длинных ручек) между пользователем и корпусом газонокосилки. Будьте предельно осторожны при стрижке и изменении направления движения на насыпях и уклонах. Принимайте устойчивое положение, надевайте удобную нескользящую обувь и длинные брюки.

Стрижку газона необходимо проводить только вдоль наклона (а не вверх-вниз). В целях безопасности запрещается использовать газонокосилку на уклонах, превышающих 15 градусов.

Соблюдайте особую осторожность при движении и перемещении в обратном направлении. Существует опасность оступиться!

Правила корректной эксплуатации

Рекомендуется частично заходить на предыдущую полосу стрижки травы. Используйте только острые ножи в хорошем состоянии. Это позволит избежать осечек лезвия и пожелтения газона.
Чтобы газон выглядел опрятно и чисто, стригите траву прямыми линиями. Полосы должны накладываться друг на друга на несколько сантиметров во избежание нескошенных участков.

Время работы перезаряжаемых аккумуляторных батарей и, соответственно, площадь в квадратных метрах, которую можно обработать за один заряд батарей, очень зависят от состояния травы (плотность, влажность, высота, высота реза и т.д.) и скорости движения (скорость ходьбы). Чтобы приспособить площадь стрижки под ваши индивидуальные требования, рекомендуется почаще косить газон при большей высоте среза и соответствующей скорости. Частое включение и выключение оборудования во время стрижки газона также уменьшает площадь покрытия за один заряд батареи. Если время работы при одном заряде аккумуляторных батарей (площадь покрытия) вас все равно не устраивает, даже при соблюдении выше указанных советов, проблему можно решить установкой более мощных аккумуляторов (Ач).

Частота уборки газона в первую очередь определяется скоростью роста травы. В период наибольшего роста (май-июнь) уборка может потребоваться два раза в неделю, в другое время – один раз в неделю. Высота среза должна составлять 4-6 см, а прирост в промежутке между предыдущим и последующим скашиванием – в пределах 4-5 см. Если по какой-то причине трава растет дольше, не следует состригать ее до исходной высоты за один прием. Это повредит газону. Никогда не подстригайте траву более чем на половину ее высоты за один раз.

Держите днище газонокосилки в чистоте и удаляйте всю налипшую траву. Остатки травы значительно затрудняют запуск газонокосилки; они также ухудшают качество реза и затрудняют сбор травы в травосборник.

Стрижку газона необходимо проводить только вдоль наклона (а не вверх-вниз). Предотвратить скатывание газонокосилки вниз можно, направляя газонокосилку под углом вверх.

Необходимо выбирать высоту среза в зависимости от длины травы. Повторите несколько заходов, чтобы за один проход срезалось не более 4 см травы.
Прежде чем выполнять какие-либо проверки лезвия, выключайте двигатель. Учитывайте, что лезвие еще несколько секунд вращается после выключения двигателя. Никогда не пытайтесь вручную остановить лезвие. Регулярно проверяйте состояние лезвия, его остроту и надежность крепления.

При необходимости заточите или замените его. Если нож нашел на какой-то объект, незамедлительно остановите газонокосилку и дождитесь полной остановки лезвия. Затем проверьте состояние и надежность крепления лезвия. Замените все поврежденные детали.

Как только срезанная трава начнет волочиться за газонокосилкой, пора опустошить корзину для травы. Важно! Прежде чем снять корзину, выключите двигатель и дождитесь, когда лезвие полностью остановится.

Чтобы снять корзину с травой, одной рукой поднимите крышку лотка, а другой – возьмите корзину за ручку. Снимите корзину. В целях безопасности откидная крышка лотка автоматически возвращается в исходное положение и закрывает задний проем лотка. В случае если в отверстии имеются остатки травы, газонокосилку будет легче запустить, если вы отведете ее назад примерно на 1 метр.

Не удаляйте остатки травы из корпуса газонокосилки руками или ногами, вместо этого используйте соответствующий инструмент, к примеру, щетку или ручную метлу.

Для того чтобы большая часть обрези травы попадало в корзину, после каждого опорожнения корзины очищайте ее внутреннюю поверхность, в особенности – сетку.

Устанавливайте корзину для травы обратно только после отключения двигателя и полной остановки лезвия.

Поднимите крышку желоба одной рукой и, придерживая другой рукой корзину для травы за ручку, повесьте ее сверху.

7. Очистка, техническое обслуживание и заказ запасных частей

Опасно!
Перед началом любой очистки извлеките предохранительную заглушку (рис.10).

7.1 Очистка

• По возможности не допускайте попадания грязи и пыли в защитные устройства, выпускные отверстия и кожух двигателя. Оборудование необходимо протирать чистой тканью или продувать его сжатым воздухом под низким давлением.

- Не используйте проточную воду, а особенно воду под давлением для очистки газонокосилки.
- Мы рекомендуем вам проводить очистку изделия непосредственно после каждого применения.
- Регулярно очищайте оборудование влажной тряпкой и мягким мыльным раствором. Не используйте очищающие средства или растворители. Это может оказать негативное воздействие на пластмассовые детали оборудования. Убедитесь в том, что вода не попала в устройство.
- Для получения лучшего результата очищайте газонокосилку щеткой или тканью.

7.2 Угольные щетки

В случае чрезмерного искрообразования проверку угольных щеток должен проводить только квалифицированный электрик.

Опасно! Замену угольных щеток может проводить только квалифицированный электрик.

7.3 Техническое обслуживание

- Замену изношенных лезвий, их креплений, а также болтов для поддержания устройства в надлежащем состоянии должен производить уполномоченный специалист.
- В целях безопасной эксплуатации устройства убедитесь в том, что все крепежные компоненты (например, винты, болты, гайки и т.д.) затянуты.
- Регулярно проверяйте узел сборки травы на наличие признаков износа.
- Своевременно производите замену изношенных или поврежденных деталей.
- Для продления срока службы устройства регулярно очищайте и смазывайте все крепежные детали, колеса и оси.
- Поддержание газонокосилки в надлежащем состоянии обеспечит не только продолжительный срок службы, но также и стрижку травы с минимальными усилиями.
- Лезвие, в отличие от других компонентов, подвержено большему износу и повреждениям. В связи с этим следует регулярно проверять состояние лезвий газонокосилки и надежность их крепления. Если лезвие полностью изношено, необходимо незамедлительно его заменить или заточить. Избыточная вибрация указывает на некорректную балансировку лезвия или его деформацию в результате удара о какой-либо предмет. В этом случае лезвие необходимо отремонтировать или заменить.
- Внутри оборудования нет деталей, требующих дополнительного технического обслуживания.

7.4 Замена лезвия

В целях безопасности рекомендуем, чтобы замену лезвия производил сертифицированный специалист. Важно! Используйте защитные перчатки! Для замены используйте только оригинальные лезвия Einhell, так как это обеспечит максимальную производительность и безопасность при любых условиях.

Для замены лезвия необходимо выполнить следующие действия:

1.Открутите крепежный винт (см. Рис.12).

2.Снимите лезвие и замените его на новое.

3.При установке убедитесь, что лезвие находится в нужном направлении. Лопасти лезвия должны входить в отсек двигателя(см. рис.12). Крепления колпака должны быть совмещены с перфорированными отверстиями в лезвии.

4. Затем затяните крепежный винт универсальным ключом. Момент затяжки составляет примерно 25 Нм.

В конце сезона рекомендуется выполнить общую проверку газонокосилки и удалить остатки травы и грязи. В начале сезона необходимо проверить состояние лезвия. При необходимости обратитесь в отдел обслуживания клиентов. Используйте только оригинальные запасные части.

7.5 Заказ сменных деталей:

При заказе сменных деталей необходимо указывать следующую информацию:

- Тип устройства
- Артикул устройства
- Идентификационный номер устройства
- Номер требуемой сменной детали

Актуальные цены и информацию см. на веб-сайте:www.isc-gmbh.info

Запасное лезвие арт. №3405452

8. Хранение и транспортировка

Хранение

Храните устройство и комплектующие в темных, сухих, недоступных для детей местах при температуре выше нуля градусов. Идеальная температура для хранения составляет 5-30°C. Храните устройство в оригинальной упаковке.

Транспортировка

•Перед транспортировкой выключите устройство и отсоедините от сети питания.

•При наличии транспортировочных защитных устройств, установите их.

•Устройство необходимо защитить от повреждений и сильных вибраций, которые могут возникнуть при перевозке автотранспортом.

•Надежно закрепите устройство, чтобы оно не соскользнуло и не перевернулось.

9. Утилизация и переработка

Оборудование поставляется в упаковке, предотвращающей его повреждение при транспортировке. Сырье, из которого изготавливают упаковку, может быть использовано повторно или подвергнуто вторичной переработке. Оборудование и комплектующие изготовлены из различных материалов, таких как металл и пластик. Никогда не выбрасывайте неисправное устройство в контейнеры для бытовых отходов. Оборудование необходимо сдать в соответствующий пункт сбора для надлежащей утилизации. Если вы не знаете местоположение такого пункта сбора, уточните его в местной уполномоченной организации.

10. Индикатор зарядного устройства

Состояние индикатора		Описание и действия
Красная лампочка	**Зеленая лампочка**	
Не горит	Мигает	**Готово к использованию** Зарядное устройство присоединено к сети и готово к использованию. В зарядном устройстве нет аккумуляторной батареи
Горит	Не горит	**Заряжается** Зарядное устройство заряжает аккумуляторную батарею в быстром режиме. Время зарядки указано на самом зарядном устройстве. Важно! Фактическое время зарядки может немного отличаться от указанного времени, в зависимости от фактического заряда аккумуляторной батареи.
Не горит	Горит	**Батарея заряжена и готова к использованию.** Затем устройство переходит в мягкий режим до полной зарядки батареи. Чтобы полностью зарядить аккумуляторную батарею, оставьте ее в зарядном устройстве еще примерно на 15 минут. **Действия:** Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования. Отключите зарядное устройство от сети питания.
Мигает	Не горит	**Адаптированная зарядка** Зарядное устройство в плавном режиме зарядки. В целях безопасности зарядка выполняется медленнее и занимает больше времени. Причинами могут быть: - Перезаряжаемая аккумуляторная батарея не использовалась длительное время. - Температура батареи не соответствует подходящему диапазону. **Действия:** Подождите, пока процесс зарядки закончится; вы можете продолжить зарядку батареи.
Мигает	Мигает	**Ошибка** Дальнейшая зарядка невозможна. Аккумуляторная батарея неисправна. **Действия:** Никогда не заряжайте неисправную батарею. Извлеките аккумуляторную батарею из оборудования.
Горит	Горит	**Ошибка температуры** Аккумуляторная батарея слишком горячая (например, из-за прямого попадания солнечных лучей) или слишком холодная (ниже 0°C). **Действия:** Извлеките аккумуляторную батарею и оставьте ее при комнатной температуре (примерно 20°C) на сутки.

11. Неисправности и их устранение

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Двигатель не запускается	a) Отсоединены выводы двигателя b) Газонокосилка стоит в высокой траве c) Корпус газонокосилки засорен d) Аварийный выключатель не вставлен e) Аккумуляторная батарея вставлена некорректно	a) Устраняется в Сервисном центре b) Запустить газонокосилку на низкой траве или в скошенной зоне; при необходимости, изменить высоту среза c) Очистите корпус для обеспечения бесперебойного вращения лезвия d) Вставьте аварийный выключатель (см. 6) e) Извлеките и заново установите аккумуляторную батарею (см. 5)
Производительность двигателя упала	a) Трава слишком высокая или слишком влажная b) Корпус газонокосилки засорен c) Лезвие изношено d) Время работы аккумулятора снизилось	a) Отрегулируйте высоту среза b) Очистите корпус c) Замените лезвие d) Проверьте время работы аккумуляторной батареи и зарядите ее при необходимости (см. 5)
Неравномерная стрижка	a) Лезвие изношено b) Неверная высота среза	a) Заменить или заточить лезвие b) Отрегулируйте высоту среза

Важно! В целях безопасности двигатель оборудован термореле, которое отключает подачу питания в случае перегрузки двигателя и автоматически включает его после охлаждения.



Только для стран ЕС

Не выбрасывайте неисправное электрическое оборудование в контейнеры для бытового мусора.

В соответствии с Директивой ЕС 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования и ее применением в национальном законодательстве, старые электроинструменты необходимо утилизировать отдельно от других отходов экологически безопасным способом, например, в пункте вторичной переработки.

Альтернатива утилизации путем возврата:

В качестве альтернативы возврату оборудования изготовителю, владелец электрооборудования должен обеспечить его надлежащую утилизацию. Старое оборудование можно сдать в соответствующий пункт сбора, который занимается утилизацией оборудования в соответствии с национальными нормативами переработки и утилизации. Это требование не распространяется на комплектующие или вспомогательные средства, которые не содержат электрические компоненты и поставляются со старым оборудованием.

Копирование, а также полное или частичное воспроизведение каким-либо способом документации и документов, сопровождающих изделия, разрешено только с прямого согласия компании iSC GmbH.

Сохраняется право на внесение технических изменений

Данная партия изделий содержит ионно-литиевые батареи.

В соответствии со специальным положением 188, данная партия изделий не попадает под Европейское соглашение о перевозке опасных грузов. Обращайтесь с осторожностью. Существует риск воспламенения при повреждении упаковки партии изделий. При повреждении упаковки изделия: проверьте и переупакуйте при необходимости. За дополнительной информацией обращайтесь по номеру тел.: 0049 1807 10 20 20 66 (фиксированная сеть 14 центов/мин, мобильный телефон макс. 42 центов/мин). За пределами Германии вместо обычного звонка оплата взимается, как за звонок на стационарный номер в Германии.

Информация по сервисному обслуживанию

У нас надежные сервисные партнеры во всех странах, перечисленных в гарантийном талоне; их контактные данные вы также можете найти в гарантийном талоне. Они помогут вам по всем вопросам сервисного обслуживания: ремонт, заказ запасных частей и замена изнашиваемых деталей, а также покупка расходных материалов.

Обращаем ваше внимание, что некоторые части данного устройства подвержены нормальному или естественному износу и поэтому также используются в качестве расходных материалов.

Категория	Пример
Изнашиваемые детали*	Угольные щетки, аккумулятор
Расходные материалы*	Лезвие
Недостающие детали	

* Могут не входить в объем поставки!

В случае обнаружения дефектов или неисправностей сообщите о проблеме по адресу www.isc-gmbh.info. Вам необходимо подробно и точно описать проблему и ответить на следующие вопросы:

- Работало ли устройство какое-то время, или оно было неисправно с самого начала?
- Заметили ли вы какие-либо неисправности (признаки или дефекты) до поломки?
- В чем, на ваш взгляд, состоит неисправность устройства (основной признак)? Опишите эту неисправность.

ISC GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar

EU

D erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
GB explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
F déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
I dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
NL verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
E declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
P declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo
DK attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
S förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
FIN vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
EE tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
CZ vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
SLO potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
SK vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
H a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
PL deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
BG декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
LV paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
LT apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
RO declară următoarea conformitate conform directivei UE şi normelor pentru articolul
GR δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
HR potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
BIH potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
RS potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
RUS следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
UKR проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
MK ја изјавува следната сообрзност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли
TR Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
N erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
IS Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Akku-Rasenmäher GE-CM 36/34-1 Li (Einhell)

- ☐ **2014/29/EU**
- ☐ **2005/32/EC_2009/125/EC**
- ☐ **2014/35/EU**
- ☐ **2006/28/EC**
- ☒ **2014/30/EU**
- ☐ **2014/32/EU**
- ☐ **2014/53/EU**
- ☐ **2014/68/EU**
- ☐ **(EU)2016/426**
  Notified Body:
- ☐ **(EU)2016/425**
- ☒ **2011/65/EU_(EU)2015/863**
- ☒ **2006/42/EC**
  - ☐ **Annex IV**
    Notified Body:
    Reg. No.:
- ☒ **2000/14/EC_2005/88/EC**
  - ☐ **Annex V**
  - ☒ **Annex VI**
    Noise: measured L_{WA} = 89,64 dB (A); guaranteed L_{WA} = 96 dB (A)
    P = KW; L/Ø = 33,5 cm
    Notified Body: SNCH (0499)
- ☐ **2012/46/EU_(EU)2016/1628**
  Emission No.:

Standard references: EN 60335-1; EN 60335-2-77; EN 62233; EN 55014-1; EN 55014-2

Landau/Isar, den 14.08.2019

Andreas Weichselgartner/General-Manager

Gao/Product-Management

First CE: 19
Art.-No.: 34.132.26 I.-No.: 11019
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR020870
Documents registrar: Landauer Josef
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется продавцом

Модель:

Артикул и код модели:

Серийный номер:

Дата продажи:

М.П. продавца

Срок службы электроинструмента - 5 лет

При покупке электроинструмента требуйте у продавца проверки его комплектности и надлежащего качества, а также аккуратного заполнения гарантийного талона (графы заполняется продавцом) и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийном талоне.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ:

1. Завод-изготовитель устанавливает на электро-, садовый инструмент и инструмент для автомобиля срок гарантии 2 года. Инструмент предназначен для работ, связанных с деятельностью в условиях нагрузок малой и средней интенсивности.
2. Завод-изготовитель устанавливает на аккумуляторы Einhell гарантийный срок 2 года.
3. В течение гарантийного срока, при надлежащей эксплуатации инструмента потребителем, завод-изготовитель обязуется бесплатно устранять дефекты сборки и производить замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя со дня покупки (см. дату на гарантийном талоне). Заменяемые детали переходят в собственность служб сервиса. Гарантийное обслуживание не производится, если электроинстумент вышел из строя по причине неправильной эксплуатации. Завод изготовитель не несет ответственности за вред, который может быть причинен при работе с электроинстументом.
4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:
- при отсутствии гарантийного талона или неправильном оформлении;
- если гарантийный талон не принадлежит данному электроинструменту или не соответствует образцу, установленному поставщиком.
- при истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантийной мастерской;
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ 13109- 97;
- при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установка на электроинструмент не предназначенных заводом изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.)
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попадании инородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительного использования (определяется по признакам полной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, износом подвижных деталей).
6. Завод-изготовитель не дает гарантию на быстроизнашиваемые части (шлифовальные платформы, угольные щетки, зубчатые ремни, подшипники, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, смазку и т.п.), а также на сменные принадлежности и сменные быстроизнашиваемые приспособления (патроны к дрелям, пилки, ножи, круги, элементы их крепления, шины, цепи, звездочки, цанги, буры, свёрла и прочие расходные материалы для электроинструмента и садового инструмента).
7. Запрещается эксплуатация электроинструмента при появлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также шума в редукторной части. Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую. Неисправности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя и/или изношенных подшипников, устраняются за счет покупателя.
8. Техническое обслуживание и ввод в эксплуатацию электроинструмента может производиться по желанию покупателя в сервисном центре на условиях договора на данную процедуру.

Гарантийный талон действителен только при наличии чека покупки и правильно заполненной информации о модели инструмента, дате продажи и торговой организации.

Контакты и список сервисных центров по адресу:
www.einhell-russia.ru

тел. 8 (800) 77-55-1-55,
E-mail: service@einhell-russia.ru

С гарантийными условиями ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено, полностью укомплектовано и имеет безупречный внешний вид

Подпись покупателя ✓ _____

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 1

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в мом присутствии)

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 2

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в мом присутствии)

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ № 3

Модель: _____
Артикул и код модели: _____
Серийный номер: _____

Номер заказа в ремонт: _____
Дата приёма в ремонт: _____
Дата ремонта: _____
Дата выдачи: _____

Подпись клиента: ✓ _____ М.П. продавца
(инструмент проверен в мом присутствии)

Срок службы: 5 лет

Дата производства: см. информацию на товаре

Сертификат соответствия: C-DE.АБ53.В.03534/22 выдан ОС ООО "СибПромТест" с 11.02.2022 по 10.02.2027

Изготовитель: Айнхелль Джермани АГ, Визенвег 22, 94405 Ландау/Изар, Германия Филиал-изготовитель (адрес производства): "Hansi Anhai Youyang I/E Co, LTD", № 25, Cuiping street, Zhoungduo Town Youyang County, Chongqing, Китай

Anl_GE_CM_36_34_1_Li_SPK9.indb 114 01.10.2019 14:25:23